

國立高雄應用科技大學

交換學生心得

HOF UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES

GERMANY

2010 SUMMER SEMESTER

觀餐所 賴威君



『歡迎加入交換學生行列，日子由你自己決定。』

機會

開學一個月左右，國合組會在首頁張貼下學期交換學生甄選訊息，在各方面的考量下，只會有少數同學參與，有興趣的同學應嘗試參加甄選，過程並不如想像中的困難，不要過於擔心自己能力比別人弱，重點在於想出國的動機有多強，但在踏出第一步之前，也請慎重考量若甄選上，將阻礙前往的因素有哪些。看到公告後，請提早著手準備，不要等到截止收件的最後幾天才匆匆忙忙，或者找不到院長、主任簽名。報名文件中推薦函並沒有提供下載，若你是應屆畢業生，國合組會要求你多附上延畢聲明書(自己打)，但若你已完成所有學分，仍可順利畢業。繳交所有有利於自己的報名文件後，若自覺自己英文不是很流利，要開始準備面試稿，離英文面試約有一週時間，但你只會在前一天收到通知，除了簡單的自我介紹外，動機還是最重要一部分，同時也應該對交換學校及課程有基本了解，告知面試老師們在這半年你將如何規劃、半年後將有何所得，準備得越充分，被問倒的機率便相對減少。面試時間約十分鐘，面試老師有三位，講完準備稿之後，每位老師都會問問題，但不要緊張，就像聊天一樣即可。接下來，你會很想知道結果，但請有耐心，至少也要一個多月才會揭曉。

身邊

說明會的前幾天，國合組會電話告知你錄取了，集合未來一起生活的夥伴們，給一份交換學校(以下簡寫 HOF FH)寄來的資料，簡單說明在期限內需完成線上註冊和住宿登記，及需繳交的文件。從這一刻起，夥伴是你最好的幫手，你們會開始遇到大大小小的問題，大家一起討論、一起尋求解決、開始建立感情。

機票

開學前二週(winter semester約在9/20、summer semester約在3/1)，HOF FH規劃了orientation week，這很棒，千萬不要錯過！其間週一到週五會有三小時的免費德文課(依程度分班)，很好的福利；同時也會利用這段時間帶你去開銀行帳戶(Sparkasse)、辦延簽(五十歐)、教你如何選課、認識學校、Hof city tour、德國電影欣賞、及大家一起出遊……等等，這不止能讓你儘早習慣新生活，還是與來自各國的交換生建立感情的好機會。當然，你也可以在orientation week之前提早來德國，去其他城市或國家玩玩。因此，與夥伴討論好來回的時間便可著手訂機票，並告知確切時間，HOF FH會派人到HOF機場或車站接你們到宿舍，即使你是在租約(winter semester從九月到二月、summer semester從三月到八月)開始的前幾天到，若原租客若還沒退房，學校還是會先安排你住其它房間，等租約開始再搬到自己的房間。機票除了淡旺季外，也依能否改期而有不同價位，若是搭乘德航，可以從Frankfurt轉搭國內線到Hof機場(hof機場大概像綠島機場一般小，只有二個登機櫃台，只飛Frankfurt而已)，會比其他航空公司便宜許多，也是最方便的方法，搬著幾十公斤的行李可不是一件輕鬆事呢！若以最省錢的方法，可搭機到慕尼黑機場，從售票機買一張28歐的邦票(可供2到5人一起搭乘；若是獨自一人買single即可，20歐)，從售票處買會貴2歐(因為是人幫你服務)，更不需從線上購票，從慕尼黑機場到hof車站只須這張邦票，就可搭火車跟所有的大眾交通工具喔。時間跟車種可以從DB(德國鐵路局)網站查詢，選擇ALX車種，通常可直達HOF，但第一次在德國搭火車要注意，因為有時火車會改月台(廣播又只有德文)，上車前最好再向站務員確認。有時雖然寫直達車，但會在某個小站停下來，換車前往目的地，還是先別在火車上睡著喔。



Orientation week 最後一堂德文課



Orientation week 最後一天用德文介紹自己國家



Orientation week 大家一起出遊：Saalfelder



從慕尼黑直達HOF的alex火車

住宿

HOF FH不但幫同學找好住宿外，還有不同的地點可選擇，在寄來的資料中會詳加說明每間宿舍的地理位置和房間型態。Saalepark外觀看起來很高級，有很多棟，套房，有網路，講Skype有時需要挑時段，有小陽台，一層樓室友不多，因此廚房也較小。離市中心及火車站近，旁邊就是NETTRO超市，購物方便，但走路上學至少要二十分鐘，尤其下雪零下時更是辛苦。附近有教堂，時常聽得見鐘聲，夏天熱，同學們的party時常辦在這裡，半夜回家很近。EW也是套房，一層樓室友較多，共用廚房較大，廚房裡每人有一格置物櫃，冰箱只有冷藏功能，每人有一小格，置物櫃跟冰箱皆可上鎖。沒有提供網路，需要自行買USB或與左鄰右舍分享網路(獨自申請很貴，需要花時間找你的房間收得到訊號又願意分享的鄰居)，離學校近，走路十分鐘內會到，最近的超市REWE價格較高，便宜的ALDI、LIDI超市需走十五分左右，走到市中心約二十分，走到火車站近半小時。



SAALEPARK



EW

簽證

將 HOF FH 所需的資料繳交後，約一個半月可收到入學通知，在這期間就得開始準備簽證所需的文件，詳情可上德國在台協會查看。其中申請表可提早到在台協會再填寫，那裡有範例可參考，不會填的部分，櫃台小姐會告訴妳。英文良民證可到縣市警察局辦理，要三天後才能取件，可代辦。財力擔保信也可請家

人代辦，可至就近的民間公證人做簽字公證，此外，英文版本之存款餘額證明也可折合美金。若被要求需要辦理限制帳戶，在台灣辦理會好一點，因為那是外國人才會辦的帳戶，德國銀行不一定會知道。前往在台協會之前，要確定是個人親自辦理還是團體派一人代表送件即可，因為辦理時間很短，請提早到並確認所有資料齊全並符合規定，尤其是照片，才不會白跑一趟。德國在台協會附近有公車，也可搭捷運在中山國中站下，出捷運站後右轉，走復興北路(往錦州街方向)，看到民生東路三段右轉，走好一陣子，看到高架橋(未過前面的馬路)右手邊大樓(2號4樓)即是。跑二趟也是常有的事，請即早辦理，才不會耽誤出發時間。

匯款

HOF FH寄來的資料中，會說明學期該繳交多少註冊費。之後，宿舍也可email及郵寄通知你的住宿是所選擇的第幾順位，需在期限前匯款第一個月租金跟訂金。信件內容是德文版，看不懂沒關係，帶著它到銀行，櫃台人員會告訴你怎麼填匯款單。國外匯款需要付給雙方銀行手續費，給國外銀行的手續費，若你是先在台灣先付，請保留單據，到德國後，請SONIJA或TINA幫忙確認是不是多付了，多付的部分，下個月的房租會少扣。

行前準備

簽證和匯款搞定後，接著就是打包行李了。一般而言，20 公斤的行李上限，多個一、二公斤還可以接受，若你遇到好的地勤，看你是拿交換學生簽證還會給你到 25 公斤。但若你前往 HOF 的交通方式需要搬上搬下的，還是少帶一些吧。HOF 雖然是個小城市，但大部分的東西還是可以買得到，市中心有一小間 Asia shop、有藥妝店、藥局、百貨公司、一歐店……等等，除非是自己慣用的東西，不然不須千里迢迢從台灣搬去。但出發前可先辦張國際學生證，YH 卡用到的機率不一定，即使要用時，現場辦，有時還比在台灣辦便宜。最重要的是，來德國之前，可先學一點點德文，有基本的了解後，上德文課時很快就能進入狀況。

『十幾個小時的飛行是辛苦的，但幾千個小時的異鄉生活是難忘的。』

德國，我來了

接機的學生大使是你接觸 HOF FH 的第一人，也是講英文的開始。到宿舍安頓後，桌上早已擺著一份資料夾等著你，裡面有 HOF 地圖、公車資訊、介紹德國及學校的簡介……等等，若你到來時，上一屆的交換生還在，有熟人帶你認識環境當然是最好，不然這些資料就是你去探險的最好依據。Orientation week 第一天的 opening，便可以看到國合組及課外活動組的人員，簡單介紹 HOF FH，讓你有基本的了解。SONIJA 負責我們大小事務，解決我們任何問題，與她一起工作的夥伴則是 TINA，也是國際學生的好幫手。同時，學校也有學生大使團隊「IN TEAM」，陪伴我們的生活，舉辦各種課外活動。德文不會可以請教他們，可空時大家約出去玩，平日在學校見面也會互相關心近況，感受人情溫暖。



SONIJA



學生大使團隊

生活點滴

【食】

歐洲物價高出台灣許多，這是繼天氣之後最大的衝擊。在台灣可能一個六十塊的便當就可飽餐一頓，在 HOF 街頭常見的麵包夾香腸就要 1.5 歐，可以吃飽的沙威碼(doner)至少也要 2.5 歐。外食選擇性少、價格不便宜、時間也有所限制，因此許多學生都自己下廚。時間充裕時，煮豐富一點犒賞自己；忙碌時，超市也有許多速食食品，丟進大烤箱裡，半個小時內就可以吃了，很方便。不用擔心，不會煮飯這件事，超市賣各式各樣的罐頭、調理包，輕易就可以入口，開伙前，記得向 SONIJA 借一盒廚具，不夠的再自己添購。鄰近宿舍的超市，是你每週必訪之地，奶製品及義大利麵便宜台灣許多，蔬果種類相對台灣則較少，海鮮則貴很多，米飯的口感也不如台灣米般黏稠。此外，也可到肉店買較新鮮的肉，即使不會說德文，比手劃腳也能把食材買回家，而每週三和週六早上也有市集，可以買到最美味的食材，價格當然比超市高一點。短短半年內，難免會想念台灣味，市中心的 Asia shop 和水果店，可以買到大陸製的醬油、麵條、米粉、冬粉……等等，會比在超市買便宜喔。



傳統市場



道地的義大利 PIZZA，中午優惠時段，含飲料，六、七歐



HOF 最好吃的冰淇淋店” FLORIDA”，義大利人老闆只在夏天營業



餐車現烤的烤雞和豬肋排

【衣】

HOF 是德國前幾名冷的城市，冬天很冷，白天又短。今年夏天甚至到了六月初還不見春天的氣息，連炎熱的七、八月，也有可能轉為陰雨天，氣溫等同台灣的冬天。德國天氣千變萬化，雨傘跟外套是必備，尤其出外旅行時要特別注意。

【住】

每天宿舍管理者都會來巡視，房間有任何問題都可隨時告知他，或者寫問題單投入信箱，會儘快為你解決。公告都是用德文書寫，記得隨時跟室友詢問。洗衣幣需至學校兌換，一次為 1.5 歐。德國打鑰匙不便宜，要妥善保管，EW 宿舍房門是自動上鎖，每次踏出房間前要檢查是否帶了鑰匙，免得被鎖在門外，或者在家時把窗戶打開，以備不時之需。德國的窗戶可以開整面也可以只開上面。與同校生住一起，可以互相照應，卻也減少許多練習外語的機會。認識來自世界各地的學生，除了可以多說英文或德文、學習他國的日常用語外，還可以學習並品嚐異國料理，透過聊天了解當地風俗民情，是生活中最棒的部分。



宿舍管理者



大家一起共進晚餐



波蘭餃子



BBQ



提拉米蘇



德國甜點 KAISERSHCMARREN



保加利亞料理



GULASH



手工 PIZZA



德國料理 KNODEL



土耳其料理



GNOCCHI

【行】

在 HOF 搭公車，一趟約一點多歐，我們都以步行前往各地，只有到走路要好幾個小時的湖才會搭車。即使 HOF 有不少上坡，仍有少數同學有購買二手腳踏車代步。出外旅行可以選擇 bus、火車、或飛機。bus 較簡省時間，但班次不多、時間也不見得好。德鐵很貴，越早訂票價格越便宜，利用網路訂票雖然方便，但要記下訂位編號，並馬上確認是否有寄車票給你，若無，要電詢或 email 與網路訂票單位連繫，車站櫃台員可無法幫你解決問題。從自動販賣機買票會比從人工售票口便宜，可用現金、信用卡、銀行卡，很方便。即使是從人工售票買的車票，仍要確認上面資訊，免得查票時發現不符而被罰款。若是要在邦內旅行(包含奧地利 SALZBURG、捷克 CHEB)，約同學前往最划算，假日也可以用 HAPPY WEEKEND，許多德鐵的優惠訊息都在德文版的網站上，可請會德文的同學幫忙看，若你常搭火車旅行，也可考慮購買 BHAN 卡。大部份的德鐵發車都很準時，但也時常有延誤，因此不要挑轉車時間太短的。有些車站，詢問處跟售票處是分

開，排隊前要注意。廣播跟月台資訊也要隨時詢問，雖然德國人的英文普遍率不算很高，但仍有機會可以得到答案。有時同一般列車會往二個方向開，要特別注意。廉價航空雖然吸引人，但有行李限制，加上大部分都在大機場出發，加上來回車票後，也不見得比較便宜。EURAIL PASS 只可在大車站購買，但 INTERAIL 可在每個車站購買。

【育】

一般交換生都選擇 INTERNATIONAL MANAGEMENT 的英文課程，學分依課程而有所不同，並非一小時一學分。學期初，會跟院長面會一次，了解大家的學習狀況跟需求。大部分老師講究準時，一堂課為一個半小時，只有少數老師會在中間休息，天氣好的夏天，有蛙鳴相伴。開學初只需線上加選語言課，其它的可在學期中決定。德文課是唯一的必修，一週一次三小時，因此建議同學每週上完課就要複習，並利用上課時間多跟老師對話及提問，生活上還是常常需要用到德文。Orientation week 的最後一節德文課，每個國家的學生都要準備自己國家的早餐與大家一起享用。學期初老師帶著我們去超市認識食材、學期中也會安排一次戶外教學、跟考完試的聚會，與台灣的教學有很大的不同。若從國際學生得知其他課程有戶外教學，也可以報名參加。



早餐約會



超市教學



戶外教學：德東集中營

【樂】

HOF 一定要去的景點是公園跟湖，同時也是市民休閒的好去處。同學間幾乎每週都會有 party，先是帶著自己的飲料在某間宿舍 preparty 之後，再前往 pub 玩到凌晨，這裡的 pub 不是每天都開，所以一開就會有很多人，除了飲料費外，還需要入場費及掛衣物費。此外，每學期學生會都會在校內舉辦一次大型 party，也是要入場費，飲料與掛衣費另計，由於大受學生歡迎，大排長龍，可以早點入場蓋完章後等晚一點再入場。同時，international management department 會在夏季舉行一年一度的 SOMMERFEST，只有該科系學生可以參加，交換生免費入場，當日大家都盛裝出席，對桌入坐，享用晚餐，有表演節

目、教授演講、活動競賽、校友分享……等內容，正式宴會過後，仍是跳舞時間。學生大使除了在 Orientation week 中的 Integration Weekend 之外，學期中還會有一次大家一起出遊的機會。同時，也有每二週一次的國際學生聚會” Stammtisch”，每次都在不同的 bar，每次都可以認識不一樣的人，跟不同的人多聊聊。此外，Running Dinner 也是一重頭戲，欲參加者繳交七歐，依照參加者的國籍分組別，由 IN TEAM 成員領軍，展開二次競賽。一次擔任 COOK，烹煮該國的前菜、主菜、及甜點，第二次則擔任 RUNNER，買飲料到不同的隊品嚐並給分，每一隊都要在預算內完成 COOK 跟 RUNNER 的角色，分數加總後在下次的 Stammtisch 頒獎。



公園



湖



生日 PA



PREPARTY



RUNNING DINNER



RUNNING DINNER 頒獎



SUMMERFEST



參觀柏林國會大廈

BYEBYE

打算離開 HOF 前，要到 SONIJA 那填離校表格，歸還 24HR 卡、廚具、床單、棉被、枕頭。欲結束銀行帳戶的前一週就不能再刷卡，房間打掃乾淨後跟宿舍管理者約時間退房，退房後十週會匯還你訂金。

『靠近別人、貼近自己、世界等你來體會。』